Архівний № 937
Опис № 14
Фонд № Р-7641

Управление Комитета госбезопасности при Совете Министров УССР

по _____ области

СОВЕРШЕННО СЕКРЕТНО

УЧЕТНО-АРХИВНЫЙ ОТДЕЛ

Управління СБУ по Сумській області

ФИЛЬТРАЦИОННОЕ ДЕЛО № 42132

на репатрианта у Бова Марию Антоновну

Начато: 5 марта 1945 г.
Окончено: 7 июля 1955 г.
на 5 листах

Арх. № 42132
Управління СБУ по Сумській області
Р-7641
Опис 14
Архівний № 937

27/II-45г.
Личное фильтрационное
дело № 1507. 5/IV-45

Заполняется оперативным сотрудником проверочно-фильтрационной комиссии — со слов проверяемого.

АНКЕТА № 214

на гражданина СССР, возвратившегося в СССР через Польскую границу

1. Фамилия, имя, отчество Если фамилия, имя, отчество изменены, то когда, почему и какую фамилию носил до изменения	Бова Мария Антоновна Не меняла.
2. Год, месяц и число рождения	1927 1/IX
3. Место рождения (республика, край, обл., район, село по новому адм. делению)	хутор Оводовка, Тростинецкого р-на Сумской обл.
4. Последнее местожительство и адрес: а) до начала войны или призыва в армию б) до убытия за границу	По месту рождения. там же
5. Национальность, родной язык, каким иностранным языком владеет, в какой степени	украинка, род. яз. и украинск. яз. не владеет.
6. Партийность. В какой организации состоял до оккупации (плена)	беспартийная.
7. Где находятся парт., комсомольские документы (когда, куда, кому сдал, порвал, отобраны оккупантами, где, кем)	Не была.
8. Образование, когда, где учился, что окончил	7 классов.
9. Профессия, специальность	Не имеет.
10. Судимость при Сов. власти (кем, когда, за что и мера наказания)	Не судима.

11. Сведения о трудовой деятельности до оккупации или призыва в Красную армию, начиная с 1939 г.:

Даты: Поступления	Даты: Увольнения	Название учреждения, предприятия	Должность, выполняемая работа	Адрес учреждения, предприятия (республ., край, обл., район, село)
1939	сентябрь 1941	школа	ученица	хутор Оводовка Тростинецкого р-на Сумской обл.

12. Отношение к воинской службе (род войска, последнее звание, кадровый или призван во время войны, когда и каким военкоматом)	Не военнообязана
13. Участие в боевых операциях (где, когда, в составе каких частей, был ли ранен, контужен). Награды за боевые операции.	Не участвовала, наград не имеет.

42132

14. Прохождение службы в Красной Армии с 1939 г.:

Даты		Название (номер) части (в состав какого соединения и фронта входила часть)	Должность, звание	Местонахождение части
Зачисления	Отчисления			
		Не проходила.		

15. Где, когда и при каких обстоятельствах попал в плен или окружение	Не были
16. При каких обстоятельствах попал на оккупированную советскую территорию	с оккупацией Сумской обл.
17. Сколько раз, когда, где задерживался, допрашивался военными, полицейскими органами, гестапо на оккупированной советской территории, по каким вопросам. Если судился, каким судом, за что, срок наказания, где отбывал, кем и когда освобожден; каким другим репрессиям подвергался (сам и семья) со стороны оккупантов	Не задерживалась и не допрашивалась.

18. Сведения о роде занятий и месте жительства на оккупированной советской территории:

Даты		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Должность, выполняемая работа	Адрес местожительства
Поступления	Увольнения			
Сентябрь 1941.	22/VI 43.	Не работала		Хутор Оводовян. Тростинецкий р-н Сумской об.

19. Когда и при каких обстоятельствах попал на территорию воюющих с СССР стран или в оккупированную Германией страну (выяснить подробно, попал ли за границу в качестве военнопленного, мобилизованного или выехал добровольно)	22/VI 43 Насильно увезена в Германию.
20. Вызывался ли за границей на допросы, кем, когда, в связи с чем. Если судился, где, когда, каким судом, за что, срок наказания, где содержался, при каких обстоятельствах и когда освобожден	Не вызывалась и не допрашивалась

21. Сведения о роде занятий и месте жительства за границей:

Даты: Поступления	Даты: Увольнения	Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Адрес учреждения, предприятия (страна, окр., уезд, город, село)	Какую работу выполнял и где жил (точный адрес) и по каким документам
22/IV 1943	22/IV 44.	имение помещика Флотфель	село Лаутензе Крейз Штум.	работница

22. Служил ли в армиях воюющих с СССР стран или других воинских антисоветских формированиях (указать в каких частях, когда, должность, звание) — Не служила.

23. Кого из советских граждан знает как изменников Родине, предателей и пособников (указать фам., имя., отч., установочные данные и в чем выражалась их изменническая деятельность и где они сейчас находятся) — Не знает никого.

24. Когда и при каких обстоятельствах вернулся в СССР или прибыл на границу СССР (одиночным порядком или в группе (с кем), явился добровольно или задержан, кем, когда) — 27/II 45. Добровольно.

25. Сведения о семье и близких родственниках (отец, мать, жена, дети, братья, сестры) по последним известным ему сведениям (с указанием года, даты)

Фамилия, имя и отчество	Возраст	Степень родства	Постоянное место жительства и род занятий до войны	Где проживают (адрес) и чем занимаются (по последним данным), если выбыли с постоянного места жительства (куда), погибли, умерли, откуда ему стало это известно
1. Бова Антон Сергеевич	1903	отец	хуб. Овозовка Тростинец. р-на Сумск. об.	с июля 1943 г. известия не имеет.
2. Бова Анна Павловна	1902	мать	— " —	— " —
3. Бова Дмитрий Антонов.	1935	брат	— " —	— " —
4. Бова Надежда Антонов.	1925	сестра	— " —	в июле 1943 г. увезена в Германию. Сведен не имеет.

26. Кто может подтвердить изложенное в анкете: а) за время пребывания в армии; б) за время пребывания на советской оккупированной территории; в) за время пребывания за границей, (указать фамилию, имя, отчество лиц, где они живут и чем занимаются)	Худ. Анна Пимонович проживает хут. Овозовка Тростинецкого р. на Сумм.
27. Что хочет опрашиваемый сообщить о себе дополнительно	Не имеет ничего
28. Куда опрашиваемый хочет ехать (точный адрес) и что делать	хут. Овозовка Тростинецкого р. на Сумм. обл.
29. Перечислить все имеющиеся у опрашиваемого документы, кем, когда они выданы и их №№	Рабочая карта.

Архивное фильтр № 42132
пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в фонде секретного дело-производства, со снятием с оперативно-справочного учета проходящего лица.

Примечание. Если некоторые вопросы анкетным путем не будут выяснены, о них проверяемый должен быть допрошен отдельно.

Пересмотрел Проказников (_____)

Место для фотокарточки

Согласен:

Нач. 5 отд. УКГБ при СМ СССР по Сумской обл.

7 мр Остапенко

7. VII 45

Дактилоотписк указательного пальца правой руки

Подпись опрошенного Бова

Анкета заполнена 5 марта 1945 г. в Гродненском проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР

сер. Гродно, Коминтерна, 7

(адрес пров.-фильтрац. пункта)

Оп. упол. 5 отд. 3 упр. НКГБ СССР ст. л-т Гордеев

(должность, звание и фамилия (разборчиво) допросившего)

(подпись)

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

5 марта месяца 1945 г. из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что Бова М. А.

(фамилия, инициалы)

РЕШЕНИЕ: Направить к месту прежнего жительства хутор Овозовка Тростинецкого р. на Сумм. обл.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ФИЛЬТР. КОМИССИИ: зам. нач. отд. УУБ НКВД СССР майор Ю. Коломийцев

(должность, звание и фамилия (разборчиво) (подпись)

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ: Представит. НКГБ СССР (подпись)

(должность, звание и фамилия (подпись)

Подписка: Подписка

Архфил 2 42132 3

1. Фам. Гова

2. Имя Мария

3. Отч. Антоновна

4. Год рожд. 1927 г. 5. Место рожд. ж. Оводовка, Тростянецкого р-на, Сумской обл.

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию По месту рождения

7. Проф. (спец.) не имеет.

8. Парт. б/п. 9. Нац. укр. 10. Гражд. СССР

11. За границей был с 22/VI 1943 г. по 27/I 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал: Германия, с. Ясутельзе, крейс Штум, у п-ка Флотфель работница.

Горобец

(фамилия составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта

Село

Город Гродно

Область Гродненская

Республ. ГССР

фильтрацию прошел

с 5/III 1945 г.

по 5/III 1945 г.



Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение фильтрац. комиссии: Направить по месту жительства д. Боводовка Тростянецкий р. Сумская обл.

б) выбыл 6. 3. 1945 г. Сумская обл
направлен Тростянецкий р-н х. Боводовка
выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой лагерь, тюрьму)

(указать точный адрес куда

в) Личное дело направлено «17» марта 1945 г. при № 1507
в УНКВД по Сумской обл.
(точное название органа НКВД–НКГБ)

г) Разные отметки 1) Детей нет.
2. Находд. в оккуп. с 1941 г. в Сумской обл.
3. Угнан в Герм. в 1943 г из Сумской обл

1. Фам. Бова

2. Имя Мария

3. Отч. Антоновна

4. Год рожд. 1927 г. 5. Место рожд. х. Оводовка, Тростынецкого р-на, Сумской обл.

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию По месту рождения

7. Проф. (спец.) не имеет.

8. Парт. б/п. 9. Нац. укр. 10. Гражд. СССР.

11. За границей был с 22/VI 1943 г. по 27/I 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал: Германия, с. Ясутельзе, крейс Штум, у п-ка флотфель работница.

Гордеев

(фамилия составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта

Село

Город Гродно

Область Гродненская

Республ. БССР.

фильтрацию прошел

с 3/III 1945 г.

по 5/III 1945 г.



Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение фильтрац. комиссии: Направить по месту жительства с. Овдовка Тростянецкий р-н Сумской обл.

б) выбыл 6.3 45 19 г. Сумская обл
направлен Тростянецкий р-н х. Овдовка (указать точный адрес куда выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой лагерь, тюрьму)

в) Личное дело направлено «17» марта 1945 г. при № 1507
в УНКВД по Сумской обл.
(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки 1) Детей нет.
2. Находд. в оккуп. с 1941 г. в Сумской обл.
3. Угнана в Берл. в 1943 г. из Сумской обл.

5

СЕКРЕТНО

город Сумы, УКГБ

6

Arbeitskarte

für ..... Arbeitskräfte

aus den besetzten Ostgebieten

Bauernschaftsgestiftung

linker Zeigefinger



Raum für Fingerabdruck



rechter Zeigefinger

52 mm



Kreis Ortspolizeibehörde
Druck
Brüx, Kreis Aussig

540.1 — 2. 43. — 50 000 — XI. T 0026

Inhaberin darf den Arbeitsort ohne Genehmigung der Ortspolizeibehörde nicht verlassen

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit
bei dem genannten Betriebsführer und wird
beim Verlassen dieses Arbeitsplatzes ungültig

A. Gr.Bz

Arbeitskarte — ~~Befreiungsschein~~*)

Gültig bis auf weiteres. Widerruf vorbehalten

Familienname: Bowa

Vor(Ruf-)name: Marija

Geburtsname bei Frauen: ———

Geboren am 1.9.1928 in Tutrzne

~~männlich~~, weibl. ledig, ~~verh.~~, ~~verw.~~, ~~gesch.~~.

Staatsangehörigkeit: ungekl.(Ostarbeiterin)

Volkszugehörigkeit: ———

Herkunftsland (eingereist aus): bes. Ostgebiete

Heimatort: Tutrzne, Gebiet Sumi

Kreis: Toseianecki

Wohnhaft: ———

(bei Ausstellg. d. Befr.Sch.)
Beschäftigt als: Landarbeiterin

Arbeitsbuch-Nr.: A 9/Stu/850

Arbeitsstelle: Bäuerin K r e b s
Buchwalde, Krs. Stuhm.

Trpt-Nr.: Im Inl. seit 7.7.43.

(Siegel)

Ausgestellt am 8.Sept 1944.
Sa.

Arbeitsamt
Marienburg.

*) Dem ausländischen Arbeiter/Angestellten auszuhändigen!

Raum für Eintragungen der Polizeibehörde

Diese Arbeitskarte gilt als Paßersatz im Sinne des § 36 der Paßbekanntmachung vom 7. 6. 32 (RGBl. I S. 257)

— Zur Beachtung —

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit bei dem genannten Betriebsführer und wird beim Verlassen dieses Arbeitsplatzes ungültig.

Ця карта праці управнює до праці тільки у названого провідника закладу і тратить важність, коли покинути те місце праці.

Niniejsza karta pracy uprawnia do pracy tylko u wymienionego pracodawcy i traci ważność po opuszczeniu tego miejsca pracy.

Нас[illegible] рабочая карточка дает право на работу только у поименова[illegible] работодателя и теряет силу с оставлением этого места работы.

Raum für Eintragungen des Wirtschaftsamts

Raum für Vermerk des Arbeitsamts

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 4 (чотири) аркушів

"09" червня 2026 р.

Посада

Підпис